

La page des lecteurs-rédacteurs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse**

Band (Jahr): **4 (1958)**

Heft 6

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

PAGES DES LECTEURS-RÉDACTEURS

Monsieur le Rédacteur,

Quelques pensionnaires de l'Asile Suisse de Vieillards de l'avenue Saint-Mandé, qui se trouvaient avec moi au Home pour les Suisses de l'Etranger, à Dürrennaesch, au moment de la Fête du 1^{er} août, me demandent de vous envoyer un petit compte rendu de la façon dont cette solennité y a été célébrée, pour être inséré dans « Le Messenger Suisse » de Paris.

Vous trouverez ci-inclus cette note, dont vous ferez l'usage que vous voudrez.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Louis BRUNET.

Encore un écho de la dernière Fête nationale. Nous sommes à Dürrennaesch, en Argovie, au Home pour les Suisses de l'Etranger. Dès 9 heures du matin, deux superbes autocars, loués par la Direction, emmènent une cinquantaine de pensionnaires, à travers de riantes campagnes, d'abord à Lucerne, où ils prennent le bateau pour se rendre à Kussnacht et visiter le « Chemin creux », où Guillaume Tell débarrassa les premiers Confédérés d'un bailli autrichien justement détesté. Les cars, qui ont rejoint la compagnie, la transportent le long du lac jusqu'à Weggis, où l'on reprend le bateau pour Lucerne, tout en dégustant à bord le contenu des sacs de provisions remis à chaque participant. L'après-midi, visite libre de la ville, terminée par le pèlerinage en commun au « Lion » historique, témoignage émouvant d'un passé de gloire et d'honneur. Les cars reprennent alors, en longeant les charmants petits lacs de Baldegg et de Halwyl, le chemin du Home, où un plantureux banquet attendait les pensionnaires, qui y firent largement honneur.

Bien qu'avec une année de retard, nous sommes heureux de publier dans ce numéro, plus spécialement consacré au premier août, la lettre de Louis Brunet. Réd.

Le soir, sur un terrain du village aménagé à cet effet et où se trouvaient réunies environ 500 personnes, commémoration traditionnelle du 1^{er} août, avec chants, tableaux vivants, danses locales et discours patriotique d'une haute tenue par un avocat d'Aarau, qui s'exprimait naturellement en allemand, mais qui eut la délicate pensée de s'adresser encore en français, puis en italien aux Confédérés présents dont c'étaient les langues maternelles. La soirée se termina au Home par une représentation folklorique, où une famille de cinq personnes, qui consacre ses loisirs à ranimer les vieilles coutumes et traditions populaires, suscita les applaudissements chaleureux de tous les assistants. Comme si le banquet n'eût pas suffi à calmer tous les appétits, une collation attendait encore les pensionnaires du Home, et la soirée se termina, fort tard, par une petite sauterie.

Qu'il nous soit permis de remercier ici chaleureusement le Comité du Home pour les Suisses de l'Etranger, ainsi que la Direction, dont les attentions et les prévenances envers leurs hôtes ne se comptent pas et contri-

buent à faire régner dans la maison l'allégresse et la joie. Ceux qui en ont bénéficié ont laissé à Dürrennaesch un peu de leur cœur, et ils conservent l'espoir d'y revenir un jour.

L. B.

Merci, cher abonné, à vous qui mettez tant de sentiments et de qualité pour exprimer la joie de nos amis pensionnaires et la vôtre. Merci, vœux et souhaits.

Monsieur le Rédacteur,

Cher « Messenger »,

J'ai puisé, dans l'excellent article de notre confrère, rédacteur-lecteur, deux sujets qui m'ont vivement touché et inspiré ; j'ai cité notre cher compatriote M. G. Ricou. L'un, d'un caractère national, sur nos sapins, l'autre, plus spécifique à la terre romande, « notre Cathé », sera la clef de voûte d'un prochain bavarillage.

La forêt, premier manteau de la terre, où nos aïeux, les Waldstaetten, trouvaient, dans ses plis, la protection, l'élan et la virilité, ainsi que la noblesse de leurs sentiments qui furent transmis jusqu'à nos jours fidèlement. Chaque Pays a chanté la forêt, ses arbres. Dans notre belle Patrie d'adoption, le chêne où le saint Roi, jadis à Vincennes, rendait la justice, fut chanté par les troubadours ; Outre-Rhin, le tilleul dont l'éloge, par les Minnesang, n'est plus à faire ; en Grèce, l'olivier, source de Lumière. Et pourquoi pas, sur notre sol, le sapin « Unser Tannenbaum über alles ist ». Au début d'août, il brille de mille feux, sur tout le territoire ; fin décembre, dans chaque foyer, il rassemble la même ferveur, autour de lui. Combien d'entre nous, par un réflexe conditionné, n'ont-ils pas senti tout à coup l'odeur caractéristique du sapin, qui n'a pas foulé ses « pives », éparées dans les forêts du Jorat où niche notre délicieux théâtre du même nom. Qui d'entre nous, dans sa prime jeunesse n'a eu les doigts « petzé » par sa résine ? Qui n'a vu la fourmi laborieuse choisir ses aiguilles pour sa maison, qui n'a cherché la « chanterelle » parmi ses arbres au pied du Jura. Sur nos montagnes, « Les Derniers Sapins » inspirèrent nos peintres, en particulier H. Berger. La nature élut cet arbre, pour délimiter l'altitude de nos sommets. « Zum Beispiel oben Niederhorn » avec sa dernière frange d'arbres. Puis métamorphosé par l'outil de nos artisans, le sapin transformé en chalets est un régal pour nos yeux. Je cite de mémoire, sans préférence, ceux de la vallée des Ormonts, plusieurs fois centenaires, façades sculptées de versets bibliques, sagesse d'hier et de demain, ceux d'Aeschi Bei Kandertal, leurs égaux en beauté, ou les mazots d'Isérables, bruns-violacés par la fuite des ans. Qui de nous, ne se souvient-il pas aisément : du home, de la maison, de la ferme, du toit qui l'ont vu naître ? Vaterland, Wo ihre Diener ist geboren worden zu Thurgau ; schweizerknabe heute veralten ! Qui n'a souvenir du rouet de Mère-Grand, de bahuts ouvragés ou finement peints, de l'armoire familiale encaustiquée avec soin. Ce mobilier, de style régional, enthousiasme les connaisseurs ; tel détail nous

fait dire : « Tiens, cette table est Grisonne, cet esca-
beau Bâlois, cette pendule Neuchâteloise bien sûr, ce
berceau Valaisan..., souvent taillés dans du « risou » ou
de « l'arolle » ou autres conifères... »

Henri CHERPILLOD.

Monsieur le Directeur,

Je viens de m'abonner au « *Messageur Suisse* » dont
j'ai lu plusieurs exemplaires intéressants et bien docu-
mentés.

C'est un organe d'une haute tenue morale, indépen-
dant et social, harmonisant utilement les relations ami-
cales de notre Colonie suisse avec les Autorités françai-
ses, comme avec la mère-patrie et les hautes Autorités
fédérales, chargées de nos intérêts en France.

L'article concernant les activités de la « *Société Hel-
vétique de Bienfaisance* » (avril n° 4) mérite les éloges
et, mieux, notre commun soutien.

La plus ancienne, elle est certes la plus agissante de
nos institutions charitables et sociales.

L'admirable maxime chrétienne : « Aidez-vous les
uns les autres », est l'essence même de la charité, de la
générosité et des valeurs morales des grandes âmes !

Tant, pour les enfants, qui ont besoin d'air pur et de
soins attentifs (qu'ils ne trouvent pas toujours dans les
grandes cités, ni dans leurs modestes foyers), que pour
les vieillards déshérités et qui ont parfois bien lutté
(« au banquet de la vie, infortunés convives... »), la So-
ciété Helvétique intervient généreusement, dans la me-
sure de ses moyens.

Ses assistantes sociales se donnent la tâche de décou-
vrir et de soulager des misères, parfois discrètes et
cachées. Les enfants, objets de toute la meilleure atten-
tion, trouvent en Suisse, joie, réconfort et santé.

La Direction, comme le personnel, prodigent leur
dévouement, toujours avec discrétion, tact et générosité.

Aussi, ceux de nos chers amis suisses, que la naissance,
le sort et leur réussite dans la vie, ont favorisés, vou-
dront penser à leurs compatriotes moins heureux. Ceux,
à qui leurs modestes ressources ne permettent pas des
libéralités, s'efforceront de recruter de nouveaux adhé-
rents à cette belle œuvre qui mérite et nécessite d'être
soutenue.

Notre patrie, heureusement épargnée des calamités de
la guerre, jouit d'une réputation mondiale de charité et
d'entraide sociale, dont certaines manifestations sont ré-
centes, encore présentes à nos mémoires !

Aussi, c'est un des nôtres, esprit clairvoyant, âme
généreuse entre toutes, qui a été le fondateur et de pro-
tagoniste de la plus belle œuvre humanitaire que le
monde ait jamais connue.

Je forme le vœu que ces modestes lignes, moins élo-
quentes, mais non moins sincères que d'autres, trouvent
un écho favorable, moral et surtout matériel, pour l'hon-

neur et le bien de nous tous, qui formons une grande
famille unie, hors de nos frontières !

Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de
mes dévoués sentiments.

Edouard HOLZER.

Nous publions bien volontiers les lignes empreintes
de poésie agreste de notre collaborateur-lecteur-rédac-
teur, M. Henri Cherpillod, ainsi que celles de M. Edouard
Holzer qui nous dit en termes chaleureux son amour de
la Patrie et son amitié pour notre journal.

Messieurs.

La lecture du *Journal* m'apporte beaucoup de joie et
je vous remercie de nous communiquer dans le domaine
de détente, les Galeries d'Exposition, Concerts, pièces de
théâtre, films, etc...

Je me fais un plaisir de vous dire que je me suis em-
pressée d'aller voir le film « *La Fête des Vignerons* ».
C'est merveilleux et que de travail pour avoir réussi une
telle performance. Je veux espérer que beaucoup de
compatriotes n'hésiteront pas à aller voir ce beau film
dont les couleurs sont très réussies.

Je profite, par la même occasion, pour vous dire com-
bien ma déception fut grande en apprenant que le voya-
ge à Bruxelles, en juin, n'aurait pas lieu, faute d'inscrip-
tions. Est-il possible qu'il y ait tant d'indifférence parmi
les Suisses qui vivent à Paris. Ce voyage aurait été
effectué dans des conditions inespérées et des plus inté-
ressantes. Une Exposition universelle ne se présente pas
souvent et Bruxelles est de plus une très belle capitale
et une ville très intéressante.

Avant de terminer ma lettre, je vous fais savoir que
Mme Vve Tribert qui reçoit *Le Messageur* par suite d'un
abonnement que j'avais offert à une compatriote, m'a
exprimé plusieurs fois ses vifs remerciements.

Ayant passé par le même malheur que cette dame, qui
a perdu son mari il y a je crois neuf mois, j'ai essayé de
la réconforter dans les moments difficiles.

Je lui ai suggéré de vous écrire si elle avait besoin de
renseignements ou conseils au sujet d'une réversion de
pension ou autre. Dans ces moments difficiles, il est si
bon d'être soutenu.

Veillez croire, Messieurs, à mes sentiments distin-
gués.

Mme Charles BAUMANN.

Merci, chère Madame Charles Baumann pour votre
lettre affectueuse et secourable.

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17^{bis}, quai Voltaire. — GERANT : F. LAMPART

SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X^e. C.C.P. *Messageur suisse* de Paris 12273-27. — Prix de l'abonnement : Fr. 500

IMPRIMEUR : A. COUESLANT, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 92.765. — Dépôt légal : II-1958 N° 32/1958

La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « *Le Messageur* » n'est pas en vente publique. Pour vous le
procurer, adressez-vous au siège du journal.

Adressez toute la correspondance à la Rédaction, 17^{bis}, quai Voltaire